

JUST

PLAY



POWERED BY
FIVESTARGRASS



PLAY

TOGETHER



The company behind Kidsplay safety flooring® is Fivestargrass, producer of high quality artificial grass, based in the Netherlands. Together with global quality partners it creates functional surfaces, based on artificial grass. The aim is to develop creative, beautiful and safe surfaces that invite to play. So people return with joy to play again.



fivestargrass



La empresa creadora de Kidsplay safety flooring® es Fivestargrass, una empresa holandesa que produce césped artificial de alta calidad. Junto con sus empresas asociadas en todo el mundo, crea superficies funcionales basadas en césped artificial. Nuestro objetivo es desarrollar superficies creativas, bonitas y seguras que inviten a jugar. Superficies que harán que quieran volver a jugar una y otra vez.



Kidsplay safety flooring® est un produit de la société Fivestargrass, une société néerlandaise qui produit le gazon synthétique de haute qualité. Associée à ses partenaires mondiaux, elle crée des surfaces de jeu basées sur le gazon synthétique. Notre but est de développer des surfaces créatives, esthétiques et sûres qui incitent les enfants à jouer, des surfaces qui leur donnent envie de revenir y jouer encore et encore.



Der Entwickler von Kidsplay safety flooring® ist Fivestargrass, ein niederländischer Hersteller von Kunstrasen in Spitzenqualität. Gemeinsam mit seinen weltweit ansässigen Qualitätspartnern, erzeugt dieses Unternehmen funktionelle Rasenflächen in Form von Kunstrasen. Unser Ziel ist die Entwicklung von kreativ gestalteten, attraktiven und sicheren Rasenflächen, welche Kinder zum Spielen einladen, und welche immer wieder gerne genutzt werden.



Every child has the right to play. To share the excitement of challenging outdoor play equipment. To discover new possibilities and to share the fun. Kidsplay safety flooring® provides outstanding playground solutions. The best foundation for maximum fun. Certified for safety, long lasting and easy to maintain. No worries, just play together.



Todos los niños tienen derecho a jugar. A disfrutar de la emoción de juegos al aire libre. A descubrir nuevas posibilidades y compartir diversiones. Kidsplay safety flooring® crea soluciones excelentes para zonas de juego y parques infantiles. Para una experiencia de juego maravillosa. Productos con certificado de seguridad, duraderos y fáciles de mantener. Para que puedan jugar sin preocupaciones.



Jouer est un droit pour tous les enfants. Pour partager l'excitation des équipements de jeu de plein air. Pour découvrir de nouvelles possibilités et pour partager le plaisir de jouer. Kidsplay safety flooring® crée des solutions étonnantes pour les aires de jeu. Le lieu idéal pour une activité ludique extraordinaire. Garanti sûr, pérenne et facile d'entretien. Aucun souci, juste le plaisir de partager les jeux.



Jedes Kind hat das Recht und das Bedürfnis zu Spielen. Dabei wächst die Begeisterung für Outdoor-Spielgeräte. Sie wollen neue Möglichkeiten entdecken und das Spielvergnügen mit anderen Kindern teilen. Kidsplay safety flooring® bietet hervorragende Spielplatz-Lösungen. Der Belag ist die beste Grundlage für ein maximales Spielerlebnis. Er bietet zertifizierte Sicherheit, Langlebigkeit und ist sehr wartungsfreundlich.



VARIANTS

The certified Kidsplay safety flooring® system consists of a foam shockpad covered with artificial grass. The foam varies in thickness. The grass comes in three versions: Kidsplay 24 (also available in other colours), Kidsplay Extra 32 and Kidsplay Non-Infill (no sand).



DIFERENTES TIPOS

El sistema certificado de Kidsplay safety flooring® está compuesto por una almohadilla amortiguadora de espuma, cubierta de césped artificial. La espuma está disponible en diferentes espesores. Existen tres tipos: Kidsplay 24 (también disponible en otros colores), Kidsplay Extra 32 y Kidsplay Non-Infill (sin arena).



VARIANTES

Le revêtement de sol Kidsplay safety flooring® est composé d'une sous-couche de sol anti-impact en mousse revêtue d'un gazon synthétique. Plusieurs épaisseurs de mousses sont disponibles. Le gazon se décline en trois versions : Kidsplay 24 (également disponible dans d'autres couleurs), Kidsplay Extra 32 et Kidsplay Non-Infill (sans sable).



VARIANTEN

Das zertifizierte Kidsplay safety flooring®-System besteht aus einem Anti-Schock-Belag aus Schaum, der mit Kunstrasen bedeckt wird. Der Schaum ist in unterschiedlichen Stärken verfügbar. Der Kunstrasen ist in drei Versionen erhältlich: Kidsplay 24 (auch in anderen Farben erhältlich), Kidsplay Extra 32 und Kidsplay Non-Infill (keine Sandfüllung).



PLAY

SAFE





Safety first. Installing play equipment for children is a big responsibility. You want to be sure that the playground is safe, with a minimum risk of injuries. Kidsplay safety flooring® is the solution.



La seguridad es lo primero. Instalar zonas de juego para niños conlleva una gran responsabilidad. Hay que asegurarse de que el sitio donde juegan esté seguro, con un riesgo mínimo de sufrir lesiones. Kidsplay safety flooring® es la solución.



Sécurité d'abord. L'installation d'aires de jeu pour les enfants est une responsabilité importante. Vous voulez-être sûr que l'aire de jeu offre toutes les garanties de sécurité, avec un risque minimal de blessures. Kidsplay safety flooring® est la solution.



Safety first. Die Installation von Spielgeräten für Kinder ist eine große Verantwortung. Wir möchten einen sicheren Spielplatz mit einem minimalen Verletzungsrisiko bieten. Kidsplay safety flooring® ist die Lösung.

NEN-EN 1177



The Kidsplay safety flooring® system is certified according to the latest European standard NEN-EN 1177. This means it has been tested positive on all safety aspects. The maximum safe fall height for Kidsplay 24 with sand infill of 25 kg/m² is 3.00 metres. This is with a foam shockpad of 60 mm.



El sistema de Kidsplay safety flooring® ha sido aprobado por la última norma europea NEN-EN 1177. Esto significa que ha obtenido resultados positivos en todos los aspectos de seguridad. La altura máxima de caída segura para Kidsplay 24 con relleno de arena de 25 kg/m² es de 3 metros. Es decir con una almohadilla amortiguadora de espuma de 60 mm.



Le revêtement Kidsplay safety flooring® est conforme à la plus récente norme européenne NEN-1777 EN, ce qui signifie que le produit a subi avec succès l'ensemble des tests de sécurité. La hauteur de chute en sécurité est de 3mètres sur le revêtement Kidsplay 24 avec remplissage au sable à 25 kg/m². Cette hauteur est égale à 60 mm sur un tapis en mousse.



Das Kidsplay safety flooring® -System ist nach dem neuesten europäischen Standard NEN-EN 1177 zertifiziert. Es wurde positiv hinsichtlich aller Sicherheitsaspekte geprüft. Die maximale sichere Fallhöhe bei Kidsplay 24, mit Füllmaterial Sand (25 kg/m²), beträgt 3,0 Meter, bei einem 60 mm starken Anti-Schock-Belag aus Schaum.



PLAY

WITH COLOURS





A playground with different colours means even more fun. Kidsplay safety flooring® is available in any colour you want and in any pattern you desire. The high quality of the artificial grass means colour fastness for many years. Patterns such as hopscotch and other gaming items are available from stock.



Una zona de juego o parque infantil con diferentes colores es aún más divertido! Kidsplay safety flooring® está disponible en todos los colores y diseños. La alta calidad del césped artificial significa que el color se mantiene muchos años. Diseños como Rayuela y otros artículos de juegos están disponibles en stock.



Une aire de jeu multicolore offre un attrait supérieur pour encore plus de plaisir. Kidsplay safety flooring® est disponible dans toutes les couleurs et les motifs de votre choix. La qualité supérieure du gazon synthétique garantit de nombreuses années de stabilité des couleurs. Des motifs tels que marelle et autres jeux sont disponibles sur stock.



Ein Spielplatz mit vielen verschiedenen Farben bedeutet noch mehr Spaß. Kidsplay safety flooring® ist in jeder gewünschten Farbe und in jedem gewünschten Muster erhältlich. Die hochwertige Qualität des Kunstrasens sorgt für ein langjährig farbechtes Produkt. Fertige Spiele wie „Himmel und Hölle“, und auch Andere, sind ab Lager verfügbar.



Kidsplay Options pattern



Hopscotch pattern



Kidsplay safety flooring® stands for good hygiene. Playing bases with sand, wood chips or natural grass often become dirty with droppings of cats and dogs that may contain pathogenic parasites. Also pesticides are not required.



Kidsplay safety flooring® es sinónimo de higiene. A diferencia de las superficies de arena, virutas de madera o césped natural, que a menudo se ensucian por las heces de perros y gatos, que pueden contener parásitos patógenos. Además, no se requieren pesticidas.



Kidsplay safety flooring® est synonyme de bonne hygiène. Les aires de jeux en sable, copeaux de bois, ou gazon naturel sont souvent souillées par les animaux, dont les déjections peuvent contenir des parasites pathogènes. De plus, le gazon synthétique élimine le recours aux pesticides.



Kidsplay safety flooring® steht für ausgezeichnete Hygiene. Spielplatzbeläge mit Sand, Holzhackschnitzeln oder Naturrasen werden oft durch Kot von Tieren verunreinigt, der krankheitserregende Parasiten enthalten kann. Eine Behandlung mit Pestiziden ist nicht erforderlich.



HYGIENE



VALUE FOR MONEY

With Kidsplay safety flooring® you have the right solution for your playground at the right price. In comparison to good rubber tiles/EPDM, the price is much lower. Finally the excellent durability makes it great value for money.

Kidsplay safety flooring® le ofrece la solución adecuada para su zona de juego o parque infantil, a un precio adecuado. Y con un precio mucho más competitivo que de las baldosas de caucho/EPDM. Gracias a su gran durabilidad tiene una excelente relación calidad precio.

Kidsplay safety flooring® est la solution idéale pour créer une aire de jeu au juste prix. Son prix concurrence avantageusement les dalles en caoutchouc ou les revêtements en élastomère EPDM. Et sa longue durée de vie offre un rapport qualité/prix exceptionnel.

Mit Kidsplay safety flooring® erhalten Sie die richtige Lösung für Ihren Spielplatz zum richtigen Preis. Im Vergleich zu guten Gummifliesen/EPDM ist der Preis wesentlich attraktiver. Letztendlich sorgt die ausgezeichnete Strapazierfähigkeit für ein unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis.

PLAY

FOREVER



FIRE RESISTANT

Kidsplay safety flooring® is fire resistant, unlike wood chips or rubber tiles. The playgrass has been tested according to NEN ISO 9239-1 and scored the highest fire rating.

Kidsplay safety flooring® es resistente al fuego, a diferencia de superficies de virutas de madera o baldosas de caucho. Ha sido aprobado por ISO 9239-1 con la máxima calificación de resistencia al fuego.

Kidsplay safety flooring® est résistant au feu, contrairement aux copeaux de bois et aux dalles en caoutchouc. Le gazon synthétique a été testé selon la norme ISO 9239-1 et a obtenu le plus haut niveau de résistance au feu.

Im Gegensatz zu Holzhackschnitzeln oder Gummifliesen ist Kidsplay safety flooring® feuerbeständig. Der Kunstrasen wurde nach ISO 9239-1 geprüft, und verfügt über die höchste Brandschutzklassifizierung.



Your playground with Kidsplay safety flooring® has a long life span. Fivestargrass offers a 15-year warranty on the shockpad. Compare this with rubber tiles, which harden quickly and can develop sharp edges that may hurt playing children. Wood chips are susceptible to rotting.



Con Kidsplay safety flooring® su zona de juego o parque infantil tiene una larga vida útil. Fivestargrass ofrece una garantía de 15 años en las almohadillas. A diferencia de baldosas de caucho, que endurecen rápidamente y pueden presentar bordes afilados que pueden hacer daño a los niños. Mientras que las virutas de madera son susceptibles a la pudrición.



La durée de vie de votre aire de jeu avec Kidsplay safety flooring® bénéficie d'une longue durée de vie. Fivestargrass offre une garantie de 15 ans pour la sous-couche de sol anti-impact. Comparez cet avantage aux dalles en caoutchouc qui durcissent rapidement et peuvent produire des bords coupants, un danger réel quand les enfants y jouent. Les copeaux de bois sont sujets à la pourriture.



Mit Kidsplay safety flooring® hat Ihr Spielplatz eine lange Lebensdauer. Fivestargrass bietet 15 Jahre Garantie auf den Anti-Schock-Belag. Im Vergleich zu Kidsplay safety flooring® härten Gummifliesen schnell aus und können scharfe Kanten bilden, die ein Verletzungsrisiko für spielende Kinder bedeuten. Holzhack-schnitzel hingegen sind anfällig für Fäule.



LONG LIFE



Unlike natural grass, Kidsplay safety flooring® doesn't need watering or mowing. This helps reduce global water usage and CO2 emissions. What's more, it doesn't need treatment with herbicides, fungicides and pesticides.



A diferencia del césped natural, Kidsplay safety flooring® no necesita regarse o cortarse. De esta forma se ahorra agua y se reducen las emisiones de CO2. Además, no necesita tratamiento con herbicidas, fungicidas o pesticidas.



Contrairement au gazon naturel, Kidsplay safety flooring® n'a besoin ni d'arrosage ni de tonte. Ces avantages réduisent globalement les besoins en eau et les émissions de CO2. De plus, tous les traitements avec des herbicides, fongicides ou pesticides deviennent inutiles.



Im Gegensatz zu Naturrasen benötigt Kidsplay safety flooring® keine Beregnung und keinen Schnitt. Dies hilft bei der Reduzierung des globalen Wasserverbrauchs und der CO2-Emissionen. Eine Behandlung mit Herbiziden, Fungiziden oder Insektiziden ist ebenfalls nicht erforderlich.



ECO-FRIENDLY



Kidsplay safety flooring® has good accessibility for disabled children (wheelchair/walking frame) as it is a solid system.



Kidsplay safety flooring® es fácilmente accesible para niños discapacitados (silla de ruedas/andador) debido al sistema sólido.



Kidsplay safety flooring® est facile d'accès pour les enfants handicapés (fauteuil roulant/déambulateur) grâce à sa structure homogène.



Kidsplay safety flooring® hat aufgrund des soliden Systems eine gute Zugänglichkeit für Kinder mit Behinderungen (Rollstuhl/Rollator).



ACCESSIBLE



PLAY

ALL



Fivestargrass also develops artificial grass for multi-use playing fields. As a perfect underground for all types of sports we use a variety with a height of 24 mm. Our advice is to fill it in with 20 kg of sand per m². Multi use artificial grass, with or without lining, is available in any colour you like.



Fivestargrass también ofrece césped artificial para campos de juego multiuso. Para ello utilizamos una variedad con una altura de 24 mm, la superficie perfecta para todo tipo de deportes. Aconsejamos el uso de relleno de arena con una proporción de 20 kg de arena por m². El césped artificial multiuso, con o sin líneas, está disponible en todos los colores.



Fivestargrass propose également un gazon synthétique pour les aires de jeu multi-activités. Nous proposons une variante avec une épaisseur de 24 mm qui constitue la surface idéale pour tous types de sports. Nous recommandons le remplissage avec une densité de 20 kg de sable par m². Le gazon synthétique polyvalent, avec ou sans marquage de ligne, est disponible dans toute couleur.



Außerdem entwickelt Fivestargrass Kunstrasen für Multifunktionsspielfelder. Wir verwenden als perfekten Untergrund für alle Sportarten einen Belag mit einer Stärke von 24 mm. Als Füllmaterial empfehlen wir 20 kg Sand pro Quadratmeter. Multifunktionskunstrasen, ob mit oder ohne Linierung, ist in jeder gewünschten Farbe erhältlich.



Fivestargrass dealers are trained on site to install Kidsplay safety flooring® in the right and most efficient way. This is our understanding of partnership.



Los distribuidores de Fivestargrass han sido formados por nosotros para instalar Kidsplay safety flooring® de forma correcta y eficiente. Esto es lo que entendemos por buenos socios.



Les revendeurs Fivestargrass sont formés sur site pour la pose du gazon synthétique Kidsplay safety flooring® de la manière la plus sûre et la plus efficace. C'est notre définition du partenariat.



Die Fivestargrass-Händler werden vor Ort trainiert zur Sicherung einer perfekten Verlegung des Kidsplay safety flooring®-Belags. Dies entspricht unseren Vorstellungen von Partnerschaft.



**PROFESSIONAL
INSTALLATION**



All materials used for the shockpad and the artificial grass of Kidsplay safety flooring® are maintenance free. So there's no watering, mowing, fertilising or weeding, as there would be with natural grass.



Todos los materiales usados para la almohadilla y el césped artificial de Kidsplay safety flooring® son libres de mantenimiento. No es necesario regar, cortar, fertilizar o quitar malezas, como en el caso de césped natural.



Tous les matériaux entrant dans la composition de la sous-couche de sol anti-impact et le gazon synthétique de Kidsplay safety flooring® sont totalement sans entretien. Pas d'arrosage, ni tonte, ni engrais, ni ensemencement ordinairement nécessaires pour le gazon naturel.



Alle Materialien die wir für den Anti-Schock-Belag und den Kunstrasen von Kidsplay safety flooring® verwenden, sind wartungsfrei. Im Gegensatz zu Naturrasen ist Berregnen, Schneiden, Düngen oder Unkrautbekämpfen nicht mehr nötig.



**LESS
MAINTENANCE**



fivestargrass

Parelstraat 6
7554 TM Hengelo
The Netherlands
t +31 (0)74 2592191
f +31 (0)74 2592190
e info@fivestargrass.nl

www.fivestargrass.com